Алф.

Архівний № 591
Опис № 16
Р-7641

СЕКРЕТНО

...вление НКВД по Свердловской обл.

Управління СБУ
по Сумській області

Фильтрационное

~~УЧЕТНОЕ~~ ДЕЛО

№ 55200

РЕПАТРИАНТА

Фамилия Брек

Имя Иван

Отчество Николаевич

Начато 13 XI м-ца 1945 г.

Закончено 22 июня м-ца 1955 г.

на 9 листах

АРХ. № ~~5905~~ 55200

Производить надписи на обложке дела, не предусмотренные формой, воспрещается

ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 16
Архівний № 591

Алф.

Заполняется оперативным сотрудником проверочно-фильтрационной комиссией со слов проверяемого.

АНКЕТА

на гражданина СССР, возвратившегося в СССР через _____

_____ границу

1. Фамилия, имя, отчество Если фамилия, имя, отчество изменены, то когда, почему и какую фамилию носил до изменения	Брек Иван Николаевич
2. Год, месяц и число рождения	1927 8 ноября.
3. Место рождения (республика, край, область, район, село по новому адм. делению)	Сумская обл, Бурынский р-н, с. П-Слобода.
4. Последнее местожительство и адрес: а) до начала войны или призыва в армию б) до убытия за границу	С. Гопово-Слобода.
5. Национальность, родной язык, каким иностранным языком владеет, в какой степени	Украинец.
6. Партийность. В какой организации состоял до оккупации (плена)	б/парт
7. Где находятся парт., комсомольские документы (когда, куда, кому сдал, порвал, отобраны оккупантами, где, кем)	нет
8. Образование, когда, где учился, что окончил	8 классов, Н. С. Ш 1941 году. с. П-Слобода.
9. Профессия, специальность	не имею.
10. Судимость при Сов. власти. (кем, когда, за что и мера наказания)	не судился,

11. Сведения о трудовой деятельности до оккупации и призыва в Красную армию, начиная с 1939 года

Даты		Название учреждения, предприятия	Должность, выполняемая работа	Адрес учреждения, предприятия (республика, край, область, р-н, село
поступл	увольн.			
1939.	15/X-41.	Н. С. Ш	Учащийся	Сумская обл, Бурынский р-н с. П. Слобода.

12. Отношение к воинской службе (род войска, последнее звание, кадровый или призван во время войны, когда и каким военкоматом)

не призывался

13. Участие в боевых операциях где, когда, в составе каких частей, был ли ранен, контужен). Награды за боевые операции	не участвовал, нет, нет,

14. Прохождение службы в Красной армии с 1939 года;

Даты зачислен.	Даты отчислен.	Название (номер) части (в состав какого соединения и фронта входила часть	Должность, звание	Местонахождение части
		В Красной Армии не служил,		

15. Где, когда и при каких обстоятельствах попал в плен или окружение	Сумская обл, Буринский р-н был оккупирован немцами 15/октября 1941 году
16. При каких обстоятельствах попал на оккупирован. советскую территорию	Жил и работал.
17. Сколько раз, когда, где задерживался, допрашивался военными, полицейскими органами, гестапо на оккупированной советской территории, по каким вопросам. Если судился, каким судом, за что, срок наказания, где отбывал, кем и когда освобожден; каким другим репрессиям подвергался (сам и семья) со стороны оккупантов)	не задерживался не допрашивался не судился

18. Сведения о роде занятий и месте жительства на оккупированной советской территоррии:

Даты поступл.	Даты увольн.	Название учреждения, предприятия, фамилия предпринимателя	Должность, выполняемая работа	Адрес местожительства
15/X-41	11/VI-43	к-з „Им Сталина"	Рядовой	Сумская обл Буринский р-н

19. Когда и при каких обстоятельствах попал на территорию воюющих с СССР стран или в оккупированную Германией страну (выяснить подробно, попал ли за границу в качестве военнопленного, мобилизованного или выехал добровольно)	11/VI-43 был отправлен в Германию, как мобилизованный
20. Вызывался ли за границей на допросы, кем, когда, в связи с чем. Если судился, где, когда, каким судом, за что, срок наказания, где содержался, при каких обстоятельствах и когда освобожден	За границей на допросы не вызывался, не судился.

21. Сведения о роде занятий и месте жительства за границей:

Даты поступл	Даты увольн.	Название учреждения, предприятия, фамилия предпринимателя	Адрес учреждения, предприятия (страна, окр., уезд, город, село)	Какую работу выполнял и где жил (точный адрес) и по каким докум.
8/VII-43	20/IV-45	У хозяина (фак	г. Гамбург. Германия	разное с/х работа жил у хозяина.

22. Служил ли в армиях воюющих с СССР стран или других воинских антисоветских формированиях (указать, в каких частях, когда, должность, звание)	не служил, не состоял,
23. Кого из советских граждан знает как изменников Родине, предателей и пособников (указать фам., имя, отч., установочные данные и в чем выражалась их изменническая деятельность и где они сейчас находятся)	не кого не знаю.
24. Когда и при каких обстоятельствах вернулся в СССР или прибыл на границу СССР (одиночным порядком или в группе (с кем), явился добровольно или задержан, кем, когда)	20/IV-45 Английские войска 11/VI-45 Английским войскам группой добровольно.

25. Сведения о семье и близких родственниках (отец, мать, жена, дети, братья, сестры) по последним известным ему сведениям (с указанием года, даты)

Фамилия, имя и отчество	Возраст	Степень родства	Постоянное место жительства и род занятий до войны	Где проживают (адрес) и чем занимаются (по последним данным) если выбыли с постоянного места жительства (куда) погибли, умерли, откуда ему стало это известно
Брек Тереший Горд	42	Дядя.	Сумская обл. Буринский р-н к-з „Им Сталина"	сведени не имею
Брек Татьяна Сов.	42	Тетя	к-з „Им Сталина"	сведени не имею

26. Кто может подтвердить изложенное в анкете: а) за время пребывания в армии; б) за время пребывания на советской оккупированной территории; в) за время пребывания за границей (указать фамилию, имя, отчество лиц, где они живут и чем занимаются)	Здесь никто не может подтвердить изложенное мною в анкете
27. Что хочет опрашиваемый сообщить о себе дополнительно	Еще о себе не чего не могу дополнить
28. Куда опрашиваемый хочет ехать (точный адрес) и что делать	Сумская обл. Буринский р-н к-з „им Сталина"
29. Перечислить все имеющиеся у опрашиваемого документы, кем, когда они выданы и их №№	Документов не имею.

ПРИМЕЧАНИЕ: Если некоторые вопросы анкетным путем не будут выяснены, о них проверяемый должен быть допрошен отдельно.



Дактилоотписк указательного пальца правой руки



...ля фотокарточки

Подпись опрошенного Брек

Анкета заполнена «13» XI 1945 г. в

Свердловская обл г. Серов проверочно-фильтрационном пункте НКВД СССР

О/упол Уикв (адрес проверочно-фильтрационного пункта)

(должность, звание и фамилия (разборчиво) допросившего) Н-ий

А. Просимов (подпись)

ЗАКЛЮЧЕНИЕ

«7» I месяца 1946 г. из материалов проверочно-фильтрационного дела видно, что Брек. И. Н. 1927 г. рождения, с Июля 1943 года по апрель 1945 года, находился в Германии, куда был угнан немцами по мобилизации. К/ни не добыто

(фамилия, инициалы)

РЕШЕНИЕ: Считать поверенным, дело сдать в Архив Спецотдела Уикв Свердловской области

Председатель филтр. комиссии Зам нач Уикв майор (должность, звание и фамилия (разборчиво)) (подпись) /Князев/

Члены комиссии: Зам нач отд Уикв к-н (должность, звание и фамилия) (подпись) /Маслов/

Нач отд Окр Смерш Уркалво майор (должность, звание и фамилия) (подпись) /Клопотов

Сталецкий

3

Регистрационный лист

прошедшего регистрацию в лагере № 211 или СПП №

(нему[illegible] зачеркнуть), дислоцирующегося в населенном пункте Гитернберг Германия

1. Ф[illegible] имя, отчество	Брек Иван Николаевич
2. [illegible] сдато рождения 1927	Сумской Бурынский р.н с Попова слобода
3. На[illegible]ность украинец	4. Образование 6 классов
5. Сп[illegible]ность	не имеется
6. [illegible]е постоянное место жительства и ра[illegible] территории СССР (для военнослужа[illegible]зывается наименование воинской	Сумской обл. Бурынский р.н с П-слободы. учащиеся
7. [illegible]и в ВКП(б) или ВЛКСМ	б/п
8. [illegible]азался на территории другого го-	В 1943 г. 11 июля, насильно угнан немецкими властями в Германию
9. Подвергался ли арестам, допросам, задержаниям, штрафам со стороны немецких властей (когда, где и за что)	не подвергался
10. Содержался ли в спецлагерях противника и что там делал (указать наименование лагеря и адрес)	не содержался
11. Проходил ли службу в немецкой армии, полиции, отрядах, воинских частях, госпиталях, строительных и иных батальонах, создававшихся противником; служил ли в немецких учреждениях, предприятиях, организациях (в каких, в качестве кого).	Работал у хозяина домработником с. Естенбург. г. Гамбург с 1943 г. до 1945 г. 20 апреля
12. Какие отобраны документы при регистрации	немецкая книжка.
13. Где проживают близкие родственники, кто именно (указать точный адрес)	не имеется
14. Куда следует на постоянное жительство	Сумскую обл. Бурынский р.н с. П-слободы

Правильность данных мною сведений подтверждаю.

подпись: Брек Иван

Регистрационный лист заполнил

подпись: опер раб. Карпухин

Регистрационный лист проверил:

Председатель регистрационной комиссии НКВД СССР

подпись: [illegible]

Удостоверение о направлении на постоянное местожительство получил:

Брек Иван

(подпись регистрируемого)

Был из лагеря «20 сентября» 1945 г.

УРСР
[illegible]
СЛОБІНСЬКОЇ
[illegible]ЛЬСЬКОЇ РАДИ
[illegible]
29 · X · 1946 р.
№
Слобода,
[illegible]ринського району
[illegible]ської області.

Справка - Характеристика.

Дана Слободским Сельсоветом, Бурынского р-на на гр. Брек Ивана (~~Дан~~) Николаевича 1927 г. рождения, уроженец и житель села Слобода, Бурынского р-на, Сумской области. 11 июля 1943 г. был насильно учтен в Германию. В настоящее время в селе Слобода не проживает. Что удостоверяет.

Пред. с/ик [signature]

Секретарь [signature]

Объяснение. 5 +

Я гр. Брея Татьяна Савельевна 1900 года рождения урожденная и житель с. Слобода Бурынского р-на настоящее объяснение Бурынскому рамвд в том что мой писчиник Брей Иван Николаевич 1927 года рождения на территории слободского сельсовета нагромывает и промывает по адресу Свердловская обл. город Серов Л/б Каквы об 8 кв. 5.

Отом и расписуюсь. Неграмотна.

Объяснение отобрав
уч. уполномоченный
Бурынского рамвд Кравцов

ВИКОНАВЧИЙ КОМІТЕТ
СЛОБІДСЬКОЇ
СІЛЬСЬКОЇ РАДИ
24-VI 9
№
п. Слобода,
Бурынського району
Сумської області

6 5

Справка - Характеристика

Выдана Слободским с/советом Бурынского р-на в том, что Брек Иван Николаевич 1927 г. рожд. является уроженцем села Слобода Бурынского района по соц. происхождению с крестьян бедняков. Родители его как до революции, а так же и после занимались с/хозяйством. В 1931 г. его родители вступили в колхоз, где работали до 1933 года. В 1933 году его родные отец и мать умерли, он с 1933 г. находился на патронате в колхозе им. Сталина. В 1943 году он насильно был угнан в Германию. Во время оккупации работал в общинном х-стве. С его сродственников в селе Слобода никого не имеется, что удостоверяет

Председатель с/совета Боровский

Секретарь М. Гудинец.

5
7

8-20

DEUTSCHES REICH

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

VORWORT

Wie der deutsche, so dient auch der ausländische Arbeiter der Stirn und der Faust durch seinen Arbeitseinsatz im Großdeutschen Reich dem Neuaufbau Europas und dem Kampf um die lebenswichtigen Voraussetzungen für eine glückliche Zukunft und Wohlfahrt der Völker im europäischen Raum. Der ausländische Arbeiter muß sich dieser Aufgabe und Auszeichnung stets bewußt sein. Auf diesem Gedanken beruht sein Einsatz, seine Arbeitsleistung und seine persönliche Haltung.

DER GENERALBEVOLLMÄCHTIGTE
FÜR DEN ARBEITSEINSATZ

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

(VERORDNUNG VOM 1. MAI 1943)

Nr A 443/Sto 00078

Iwan
(Rufname – männlich – ~~weiblich~~)

Brek
(Zuname)

(Geburtsname bei Frauen)

Der Paß oder das Grenzlegitimationspapier des Ausländers ist ausgestellt von der

in und hat die

Nr.

Брек Иван
(Eigenhändige Unterschrift des Inhabers)

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

10

1	Herkunftland	besetzte Ostgebiete
2	Geburtstag	1927
3	Geburtsort	Poporva - Sloboda
	Kreis	Borinsk
4	a) Staats-angehörigkeit	ungeklärt (Ostarbeiter)
	b) Volks-zugehörigkeit	
5	a) Familienstand led., verh., verw., gesch.	ledig
	b) Anzahl der minder-jährigen Kinder	

6	Deutsche Sprachkenntnisse	keine
7	Heimatanschrift	Poporwa - Iwboda Kr. Buinsk Gebiet Tumm
8	Anschriften von Personen, die in besonderen Fällen zu benachrichtigen sind	Nikola Brek Poporwa - Sloboda Kr. Buinsk Gebiet Tumm

DEUTSCHES REICH
ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

9	Wohnort und Wohnung während der Beschäftigung	Pischnitz Kr. Pr. Stargard

DEUTSCHES REICH
ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

Berufsausbildung

a	abgeschlossene Lehre	von ..... bis ..... als .....
b	Abgelegte (Meister- usw.) Prüfungen	
c	Sonstige Fach-ausbildung	
d	Landwirtschaftliche oder gewerbliche Kenntnisse	Sämtl. vorkommenden Landarbeiten
e	Besondere Fertigkeiten (z. B. Führerschein für Kraftfahrzeuge)	

Bisherige Beschäftigungsarten

	von	bis
Im Kolchos „Poporwa-Sloboda" als Landarbeiter	1942	1943

Fortsetzung nächste Seite

DEUTSCHES REICH
ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

Fortsetzung von Seite 7

DEUTSCHES REICH

Berufsgruppe 1

Berufsart A 2a

Ausgestellt am: 19. Oktober 1943

(STEMPEL DES ARBEITSAMTS)

Arbeitsamt Dirschau

Nebenstelle Pr. Stargard

(UNTERSCHRIFT)

Arbeitsamt DIENSTSIEGEL Nr. 2 Dirschau

Eintragungen über die Befreiung von den Vorschriften der §§ 1 bis 16 der VO. über ausl. Arbeitnehmer vom 23. 1. 1933 (RGBl. I S. 26)

Inhaber ist im Besitze eines Befreiungsscheines bis zum

Datum	Arbeitsamt (Stempel)	Unterschrift

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis
1 Landw. Emil Ewert Pischnitz Kr. Pr. Stargard	Landwirtschaft	a) 8/7. 1943
		b)
2		a)
		b)
3		a)
		b)
4		a)
		b)
5		a)
		b)

Ärztliche Untersuchungen
b) Nach der Arbeitsaufnahme im Reichsgebiet

Fortsetzung nächste Seite

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

Ärztliche Untersuchungen

b) Nach der Arbeitsaufnahme im Reichsgebiet *(Fortsetzung von Seite 27)*

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen 15

DEUTSCHES REICH
ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

16

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

17

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH

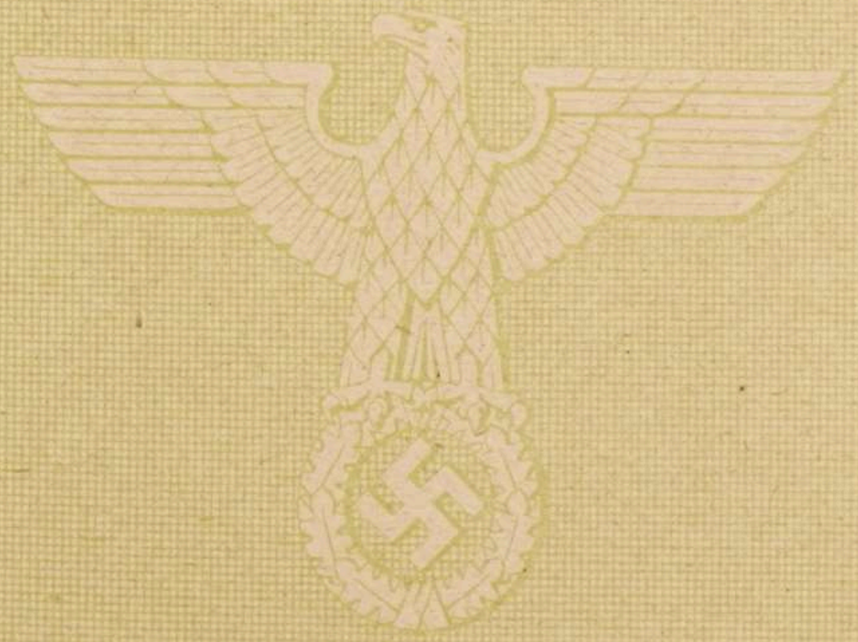


ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

18

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen 19

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

Брек арх 9861 20

1. Фамилия Брек

2. Имя Иван 3. Отчество Никанаевич

4. Год и место рождения 1927 Сумская обл. с. Б-слабода

5. Национальность укр. 6. Партийность б/п.

7. Профессия и специальность нет

а) военная нет

б) гражданская нет

8. Последнее местожительство до призыва в армию Сумская обл. Буринский р-н с. Б-слабода

9. Воинское звание нет

10. С какого года в Красной Армии и каким военкоматом был призван не призывался

11. Когда и где был пленен 11/VI-43 по мобилизации

12. Наименование воинской части, род войск и последняя занимаемая должность не призывался

13. Находился в плену (с какого года, в какой стране, в каком лагере и что делал) 8/VII-43 г. в Германии Гор. Гамбург.
20/IV-45 г.

14. Когда и откуда прибыл в спецлагерь или на проверочно-фильтрационный пункт НКВД 8/X-45 с Гродненского П. ОГБ

15. Название спецлагеря или проверочно-фильтрационного пункта НКВД Свердл. обл. мин. завод им. Серова

16. Регистрационный номер арх № 5905

17. Дата и место убытия 15/I-54 г. № 7/4-5905 ЧЧ. ф.-д. напр. нач. 1 с/о УМВД Сумской обл.

Правильность записанных на меня сведений ~~4/2324~~

подтверждаю Брек арх 4/2324
(подпись)

О/У Заказов Л-ий Агросимов
(подпись сотрудника, заполнявшего карточку)

«24» XII 1945 г.

21 8

Совершенно секретно

"УТВЕРЖДАЮ"

НАЧАЛЬНИК СЕРОВСКОГО ГО МВД

М. [illegible]

ВАДЬИН

"11" Января 1954 г.

ПОСТАНОВЛЕНИЕ

/о сдаче в архив учетного дела репатрианта/

город Серов. "9" Января 1954 г.

Я, Оперуполномоченный Серовского ГО МВД Свердловской области, ст.л-нт ШИПИЦЫН, рассмотрев учетное дело на репатрианта -

Брека Ивана Николаевича, 1927 г. рожд. урожд. с. Слобода Бурынского р-на, Сумской обл.

НАШЕЛ:

Брек, с 1943 по 1945 находился в Германии, В 1945 г. по репатриации прибыл в СССР, в лагере 211 прошел фильтрацию. В настоящее время проживает г. Серове

руководствуясь директивой нач. УМГБ по Свердловской области за № 1/51 от 23.XI.52 года, -

ПОСТАНОВИЛ:

Учетное дело на репатрианта Брека сдать на хранение в архиве I спецотдела УМВД по Свердловской области.

О/УП. СЕРОВСКОГО ГО МВД
ст лейтенант /ШИПИЦЫН/

"Согласен" НАЧАЛЬНИК I ОТД-Я ГО МВД /ДАВЫДОВ/
майор

7 22

СПРАВКА
адресного Бюро г. Серова,
Свердловской обл.

Гр. Брек Иван Николаевич

год. рожд. 1927 уроженец Сумской обл. Бутырянский р-н Попова Слобода

проживает ул. Л/б. Каквы дом 22 кв. 13

работает

Нач. адр. Бюро [signature]

Справка наведена 21 " II 1953 года.

auh

23

Архивное _____ № _____
пересмотрено в соответствии с приказом КГБ при СМ СССР № 00750
и оставлено для дальнейшего хранения в архиве в агентурном фонде
как репатриант перезан
английскими войсками
_____ с отражением на оперативно-
справочном учете.
Пересмотрел С-к 8 гр.
к-н Сверохин (_____)
Согласны:
Начальник _____ отделения
_____ (_____)
Нач. 2А отд. УКГБ при УССР
по Сумской обл.
Изм-е
VI 1951 г. (Прохода)

ЗАВІРЯЮЧИЙ НАПИС

У даній справі пронумеровано 23 аркуш
двадцять три

"06" 07 2026

Посада

Підпис